

# Posener Zeitung.

Neunzigster Jahrgang.

Dienstag, 13. November.

1883.

### Annoucen-

**Annahme-Bureau.**  
In Posen außer in der Expedition dieser Zeitung (Wilhelmstr. 17.) bei E. A. Ulrich & Co. Breitestraße 20, in Grätz bei J. Streifand, in Meseritz bei H. Mathias, in Breschen bei J. Jurek.

### Annoucen-

**Annahme-Bureau.**  
In Berlin, Breslau, Dresden, Frankfurt a. M., Hamburg, Leipzig, München, Stettin, Stuttgart, Wien: bei S. F. Paube & Co., Haasenstein & Vogler, Rudolph Mosse. In Berlin, Dresden, Görlitz beim „Invalidendank“.

Nr. 799.

Das Abonnement auf dieses täglich drei Mal erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Posen 4/5 Mark, für ganz Deutschland 5 Mark 45 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten des deutschen Reiches an.

Inserate 20 Pf. die sechsgepaaltene P. titzelle oder deren Raum, Reklamen verhältnismäßig höher, sind an die Expedition zu senden und werden für die am folgenden Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer bis 5 Uhr Nachmittags angenommen.

### Amtliches.

**Berlin, 12. Nov.** Der König hat dem ordentlichen Professor der Medizin, Medizinalrath Dr. Dohrn in Königsberg i. Pr. den Charakter als Geheimer Medizinalrath verliehen, den bisherigen Amtsgerichtsath Meyer in Halle a. S. zum Konfistorialrath, und den Superintendentenverweiser, Pfarrer Dr. Woych in Goldap zum Superintendenten der Diözese Goldap, Regierungsbezirk Gumbinnen ernannt. Den Oberlehrern am Gymnasium zu Salzwedel, Dr. Hempel, am Gymnasium zu Torgau, Dr. Knabe, und am Dortheimstädtischen Realgymnasium zu Berlin, Thurein, ist das Prädikat Professor beigelegt worden. Bei dem Gymnasium zu Fürstenwalde a. S. ist die Beförderung des ordentlichen Lehrers Dr. Rogge zum Oberlehrer genehmigt worden. Am Schullehrer-Seminar zu Alt-Döbern ist der Lehrer Dannebaum, bisher in Pr. Friedland, als Hilfslehrer angestellt worden. Die Militär-Intendantur-Sekretäre Serid vom V. und Hendrich vom VI. Armeekorps sind zu Geheimen expedirenden Sekretären und Kalkulatoren im Kriegsministerium ernannt worden. Dem zum Konfistorialrath ernannten bisherigen Amtsgerichtsath Meyer in Halle a. S. ist eine weltliche Rathsstelle bei dem Konfistorium der Provinz Sachsen verliehen worden.

### Briefe und Zeitungsberichte.

**C. Berlin, 12. Nov.** Wir haben schon vor Kurzem darauf hingewiesen, daß im Laufe der bevorstehenden Session des Landtags der Ablauf einiger „diskretionären Vollmachten“ am 1. April 1884 den Anlaß zu der Erwägung bieten wird, ob die Regierung auf dem Gebiete der Kirchenpolitik eine neue Aktion zu unternehmen hat; aber es spricht alles dafür, daß man sich mit dieser Erwägung nicht beeilen wird; die liberalen Blätter, welche sich über eine neuerliche Drohung einer offiziellen Korrespondenz mit dem vielberufenen „Repressivsystem“ lustig machen, haben wenigstens vorderhand nicht Unrecht; doch es ist andererseits ebenso wahrscheinlich, daß das Zentrum zunächst nicht besonders kassirt werden wird. Die Regierung hat dazu, während der Gang der Verhandlungen mit dem Vatikan ihr Mißfallen erregen muß, auch in der sich jetzt entwickelnden parlamentarischen Lage keinen Grund. So weit die Aufgaben des Landtags sich bis jetzt übersehen lassen, wird dafür meistens eine aus den Konservativen und National-Liberalen bestehende Mehrheit vorhanden sein; das gilt namentlich von der Eisenbahn-Verstaatlichung, den provinziellen Gesetzen, welche angekündigt sind, der Reform der direkten Steuern, so weit hier überhaupt ein Abschluß bereits in der bevorstehenden Session zu erwarten ist; schwerlich wird das Zentrum im Landtag der Regierung etwas zu bieten haben, was sie nicht anderweitig erlangen könnte. Und so weit die Reichstagsession sich jetzt schon beurtheilen läßt, dürften die Dinge sich ähnlich gestalten; hier können sich allerdings einige kritische Fragen — Verlängerung des Sozialistengesetzes, erhöhte militärische Selbstverwaltung — ergeben; aber es sind Anzeichen zur Unterstützung der Vermuthung vorhanden, daß es dem Reichskanzler am Ende gar nicht unerwünscht wäre, in einer dieser Fragen zunächst an der Spitze einer aus den Konservativen und Nationalliberalen bestehenden Minderheit eine Niederlage zu erleiden, deren Folge wäre, daß die sonst im Herbst 1884 bevorstehenden Neuwahlen schon einige Monate vorher auf Grund einer Auflösung, alsdann aber unter dem Eindruck einer politischen Situation stattfänden, welche dem Kanzler als geeignet zur Erzielung einer für seine Absichten günstigeren Zusammensetzung des Reichstages gelten würde. Kurz, so wenig auch anzunehmen ist, daß das letzte Wort der kirchenpolitischen „Ausgleichs“-Politik bereits gesprochen ist, so wahrscheinlich ist doch, daß diese zunächst ein wenig in den Hintergrund treten wird. — Es ist trotz der offiziellen Uebertreibungen, welche mit Bezug auf den Diätenfonds der Fortschrittspartei von einem „Verfassungsbruch“ reden, der sogar die Ungültigkeit der betr. Mandate zur Folge haben soll, sehr unwahrscheinlich, daß im Reichstage von konservativer Seite irgend ein Antrag gestellt wird, sei es ein solcher allgemeinen staatsrechtlichen Inhalts, sei es mit Bezug auf die Prüfung einer einzelnen fortschrittlichen Wahl. Abgesehen von der kontroversen Natur der Rechtsfrage, ist es für keine Fraktion des Reichstags möglich, die Thatsache zu ignoriren, daß der Bezug von Partei-Diäten seitens der sozialdemokratischen Abgeordneten immer im Reichstage bekannt war, und daß dasselbst niemals vom Standpunkt des Verfassungsrechtes aus ein Einwand dagegen erhoben worden. Mit der Frage der Angemessenheit von Partei-Diäten hat das natürlich nichts zu thun. — Das *Ex port u s e u s*, für welches jetzt die Trommel gerührt wird, ist eins von den Projekten, mit denen die verschiedenen „General-Sekretäre“ der jüdischen Vereinigungen ihre Nützlichkeit auch nach der Erlangung der neuen Schutzvölle noch beweisen möchten. Das „Export-Museum“ wird Niemandem schaden, und daher hat Niemand Grund, sich dagegen zu ereifern; aber gerade die Exporteure lächeln über den Gedanken, auf solche Art sie darüber aufklären zu wollen, was sie zur Förderung ihres Geschäftes zu thun haben.

Der russische Minister des Auswärtigen, Herr v. Giers, trifft, wie die „Nat.-Ztg.“ mittheilt, heute in Berlin ein. Derselbe wird morgen von dem Kaiser in Audienz empfangen und

darauf zum Diner gezogen werden. Mittwoch reist Herr v. Giers zum Besuch des Reichskanzlers nach Friedrichsruhe, am Donnerstag kehrt der russische Minister nach Berlin zurück und begiebt sich ohne weiteren Aufenthalt zu seiner Tochter nach Montreux.

Es ist bereits gemeldet worden, daß im Zusammenhang mit dem Landtag zu beschließenden neuen Eisenbahn-Verstaatlichungen eine Vorlage wegen des Baues einer Anzahl neuer Eisenbahnen, größtentheils Sekundärbahnen, eingebracht werden soll. Wie der „Nat. Ztg.“ berichtet wird, soll sich der Betrag derselben auf 150 Mill. Mark belaufen; das genannte Blatt giebt diese Mittheilung jedoch nur unter allem Vorbehalt.

Der Kommunal-Landtag der Hohenzollernschen Lande ist zum 9. Dezember d. J. nach der Stadt Sigmaringen zusammenberufen.

**München, 12. Nov.** Der „Allgem. Ztg.“ wird aus Sofia gemeldet, Oberst Kaulbars sei gestern von dem Fürsten von Bulgarien in einer Audienz empfangen worden, die vier Stunden gedauert habe.

**Wien, 11. Nov.** Ein Telegramm von „W. T. Z.“ aus Wien vom 10. d. M. theilte in Kürze mit, daß Herzog Philipp von Koburg sich auf der Jagd eine Verletzung zugezogen hat. Wie das gefommen, erfährt man nun aus der „N. Fr. Pr.“, der aus Lnz folgende Meldung zugegangen ist: „Bei der vom Herzog Ernst von Sachsen-Koburg am vergangenen Montag im Revier Wallsee veranstalteten großen Fasanenjagd schoß der als Jagdgast auf Schloß Wallsee anwesende deutsche General-Postdirektor Stephan gegen einen in halber Mannshöhe stehenden Fasan. Ein Schrot dieses Schusses verletzte den in der Nähe stehenden Herzog Philipp von Koburg, den Schwager des Kronprinzen, an der linken Hand. Trotz ziemlich bedeutenden Blutverlustes nahm Herzog Philipp an dem weiteren Verlaufe der Jagd theil.“

**Rom, 10. Nov.** In Italien wird mit der Vorlegung eines Gesetzesentwurfes Ernst gemacht werden. Beweis ist ein Zirkular des Justizministers, mittelst dessen die Justizbehörden zur Sammlung statistischer Daten über die Fälle von gerichtlicher Trennung der Ehegatten aufgefordert werden. Der Schluß des Zirkulars lautet: „Es ist mein lebhafter Wunsch, daß die Angaben in der sorgfältigsten Weise gesammelt und dem Ministerium so schnell als möglich, jedenfalls nicht später als im Dezember d. J., mitgetheilt werden. Da es sich um Recherchen handelt, die auf einen für die Verhältnisse der Familien so hochwichtigen Gegenstand, wie die Einführung der Ehescheidung, Bezug haben, und deren Ergebnis die Annahme der so sehr gewünschten, und schon seit geraumer Zeit der Prüfung der Kammer unterbreiteten Reform erleichtern könnte, so zweifle ich nicht daran, daß Sie der vorstehenden Aufforderung mit der größten Willfährigkeit entsprechen werden. Inzwischen ersuche ich um gefällige Mittheilung der zu diesem Behufe getroffenen Maßnahmen.“

**Petersburg, 10. Nov.** Aus Lithauen, und zwar aus dem jenseits des Niemen gelegenen Gebiete geht den „Mosk. Wob.“ eine Korrespondenz zu, die einen Protest der Russen gegen die systematische Besetzung verschiedener Posten in Lithauen mit Polen enthält.

„Es unterliegt keinem Zweifel mehr“ — schreibt der Korrespondent — „daß allen vernünftig denkenden Leuten ein polnischer Beamter in Lithauen als ein Uebel erscheint, denn er handelt stets in den Interessen seiner Nationalität, selbst wider Willen vielleicht, und darum ist er dort durchaus schädlich. Das ist eine unumstößliche Wahrheit, deren praktische Anerkennung sowohl die effektiven Staatsinteressen Rußlands erheischen, als auch die Interessen Lithauens. In den bedeutenden Organen der russischen Presse begegnet man beständig Korrespondenzen aus Lithauen, die von Indignationen herrühren und laut Klage führen wegen Ueberfluthung Lithauens mit polnischen Beamten. Die echten Lithauer ergreifen im Privatleben jede passende und unpassende Gelegenheit, um sich gegen das Völkthum und jegliche Vertreter desselben im Niemengebiete auszusprechen. Auch in Preußen, wo es eine lithauische Presse giebt, ist ebenfalls das Streben der echten Lithauer bemerkbar, sich von den Polen ganz zu bereuen und sich an das große Nachbarvolk der Russen anzulehnen, wie das in positiver Form auch die neueste lithauische periodische Zeitschrift „Ausra“ ausdrückt. Das ist die allgemeine Stimmung unter den Lithauern der Gegenwart. Aber es giebt irgend eine dunkle Macht, die sich über die Interessen Rußlands ungestraft lustig macht, die wirklichen Bedürfnisse Lithauens mißachtet und die Entwidlung wahrhafter Aufklärung daselbst behindert. Vergebens erlät die väterlich um das Wohl aller Unterthanen — weß Stammes sie auch seien — gleich befohrte Höchste Gewalt Uase über die Nothwendigkeit einer engeren, organischen Verichmelzung der Bevölkerung der Grenzmarken mit der angestammten Ueberfluthung Rußlands; vergeblich auch werden von verschiedenen Ressorts und einzelnen Personen ganze Bündel von Zirkularen, Instruktionen, Vorschriften zusammengestellt, gedruckt und versandt, die den Zweck haben, dem russischen Elemente in Lithauen Vorschub zu leisten, russische Sprache und russischen Einfluß dort fester Wurzeln fassen zu lassen; vergeblich fahren manche russische Patrioten geradezu aus der Haut, um eine innige geistig-sittliche Annäherung zwischen Lithauern und Russen zuwege zu bringen: es existirt irgend eine satanische Macht, die alle diese Bemühungen auf Erfolglosigkeit paralytirt und in der Praxis ihre eigenen Prinzipien und Pläne in Lithauen durchführt.“

Der Autor geht sodann zu konkreten Erscheinungen über und weist auch insbesondere auf die Ueberfluthung Lithauens mit polnischen Justizbeamten hin, die namentlich viel zur Polonisierung des Landes beitragen sollen.

### Die Lutherfeier.

**Osnabrück, 12. Nov.** Nachdem bereits am Sonnabend zur Vorbereitung des Lutherfestes eine glänzende Illumination unter dem Glockengeläut der evangelischen Kirchen stattgefunden hatte, wurden gestern Vormittag Festgottesdienste abgehalten. Dem Festmahl am Nachmittage wohnten gegen 550 Personen bei, am Fackelzug gestern Abend theilnahmen sich 2200 Fackeln, worauf ein Feuerwerk abgebrannt wurde und die Festtheilnehmer sich zu einer geselligen Zusammenkunft vereinigten.

**Stuttgart, 12. Nov.** Das Lutherfest wurde gestern Abend im Festsale der Liederhalle durch Instrumental- und Vokalmusik sowie durch Festreden der Professoren Schott und Weitbrecht und des Hofkaplans Dr. Braun festlich begangen. Der Feierlichkeit wohnten die Prinzen Wilhelm von Württemberg und Hermann von Sachsen-Weimar, die Großfürsten Vera, sowie die evangelischen Minister bei. In den anderen Städten Württembergs, wie in Ulm, Heilbronn, Reutlingen, Tübingen u. ist das Fest gleichfalls mit großer Begeisterung gefeiert worden.

**München, 11. Nov.** In den protestantischen Kirchen wurde zur Lutherfeier heute zwei Mal Festgottesdienst abgehalten, die Kirchen waren jedesmal bis auf den letzten Platz gefüllt. Sehr zahlreich besucht war auch die vom evangelischen Handwerkerverein veranstaltete Festlichkeit, bei welcher Oberkonfistorialrath Städel die Festrede hielt und in welcher Szenen aus Luthers Leben zur Darstellung gelangten. Aus dem Ausland liegen noch folgende telegraphische Meldungen vor:

**Christiania, 12. Nov.** Das Lutherfest wurde am 10. d. in allen Schulen und am 11. d. in allen Kirchen des Reiches gefeiert.

**Madrid, 12. Nov.** Die in den hiesigen protestantischen Bethäusern veranstaltete Lutherfeier war außerordentlich zahlreich besucht.

**London, 12. Nov.** Der gefristige Luthertag ist im ganzen Königreiche von den Protestanten aller Richtungen feierlich begangen worden. In der Westminster-Abtei hielt der Erzbischof von York die Festrede.

**Newyork, 11. Nov.** Anlässlich des Luthertags fanden heute in allen protestantischen Kirchen von Newyork, Brooklyn und Philadelphia Festgottesdienste statt, in mehreren anderen Städten wurden Festversammlungen abgehalten.

Aus der Provinz sind uns noch folgende Berichte zugegangen:

**Δ Pissa, 11. Nov.** Choralmusik vom Rathhausthurm verkündete gestern den Beginn der Feier des 400jährigen Gedächtnistages der Geburt Luthers. In der evangelisch-reformirten Kirche fand Vormittags 9 Uhr ein Festgottesdienst für die reformirte Schulkinder statt, wobei Pastor prim. Frommberger die Predigt hielt. Daß die Gemeinde selbst innigen Antheil an dem Jugendgottesdienst nahm, zeigte die zahlreiche Beteiligung Erwachsener an der kirchlichen Feier. Vor und nach dem Gottesdienst wurden in der evangelischen Bürgerschule, der höheren Töcherschule und dem Gymnasium Feste abgehalten, wobei Schriften und Bilder aus Luthers Leben an die evangelischen Schüler zur Vertheilung gelangten. Abends fand in der Kreuzkirche ein liturgischer Gottesdienst statt, der von Herrn Pastor prim. Behold abgehalten wurde. — Der heutige Tag wurde ebenfalls durch Choralbläser vom Rathhausthurm eingeleitet. Demnach formirte sich auf dem großen Ringe um 8½ Uhr der Festzug. Die Schüler nahmen an der Front des Rathhauses entlang Aufstellung, hinter ihnen die Gemeindevertretung, dann die Mitglieder der königlichen und städtischen Behörden, das Offizierkorps einbegriffen, endlich die zahlreiche Gemeinde aus Stadt und Land. Die evangelischen Truppen hiesiger Garnison grenzten den Platz farveemäßig ab. Nach dem Gesang der Strophe „Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren“ hielt Herr Bürgermeister Herrmann von der unkränzten Ballustrade des Rathhauses eine Ansprache, worauf der Gesang des Liedes „Nun danket Alle Gott“ folgte. Nun begab sich der Festzug nach der Kreuzkirche. Voran die evangelischen Elementarschüler und Gymnasiasten, hinter diesen die Soldaten evangelischer Konfession, die Gemeindevertretung, die Mitglieder der Behörden und die Gemeinde selbst. Vor der Kirche traten die Schulen und Truppen zu Spalieren aufeinander, um zunächst die Gemeinde in das Gotteshaus eintreten zu lassen. Die Kirche war mit Andächtigen bereits dicht gefüllt. Herr Pastor prim. Behold hielt in Vertretung des erkrankten Pastor-Linke die Festpredigt über Ebräer 13, 7-9. Die gleichen Textesmorte hatte Herr Pastor Dr. Koch seiner gleichzeitig stattfindenden Predigt in der reformirten St. Johannis-Kirche zu Grunde gelegt.

**Δ Nativisch, 11. Nov.** Die Feier des 400jährigen Geburtstages Luthers begann in hiesiger Stadt am Freitag Abend mit dem Läuten der Glocken der evangelischen Kirche. Gestern fanden dann im Laufe des Vormittags in allen städtischen Schulen, sowie im Realgymnasium und im Lehrerseminar für die evangelischen Schüler und Schülerinnen besondere Feste statt. Nachmittags 5 Uhr war für die evangelische Jugend von Stadt und Land eine liturgische Andacht in der Kirche anberaumt, wozu sich außer den Lehrern noch hunderte von Erwachsenen eingefunden hatten, so daß das Gotteshaus, welches außergewöhnlich reich durch Kerzen erleuchtet und mit Blumen und Blattpflanzen geschmückt worden, gedrängt voll war. Nach dem Eingangsliede: „Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut“, gelungen von der ganzen Gemeinde, begann Herr Pastor Duple die Liturgie, welche durch einen vierstimmigen Männerchor begleitet wurde, dem sich abwechselnd der Gesang der ganzen Gemeinde anschloß. Mit einer Ansprache des genannten Geistlichen über den Zweck der Feier, mit Gebet und dem Liede: „Nun danket alle Gott“, endete die erhebende Feier. Heute Morgen um 8 Uhr erkante vom Kirchturm der Choral: „Lobe den Herren, den mächtigen König.“ Um 9½ Uhr versammelten sich am Rathhause viele hunderte der evangelischen Gemeindeglieder und zogen dann unter Glockengeläute, voran die Regimentsmusik und geführt von der Geistlichkeit, gemeinsam in langem Zuge nach der Kirche, die dann bis auf den letzten Platz gefüllt war. Nach dem Eröffnungsliede: „Wach auf, o Geist der früheren Zeugen“, hielt Herr Pastor Duple vor dem reich mit Blumen geschmückten Altar die Liturgie, welche durch den Gesang eines gemischten Sängerkorps begleitet wurde. Sodann erfolgte der von der Gemeinde gesungene Choral: „Eine feste Burg ist unser Gott“. Hierauf befiel Herr Superintendent Kaiser die Kanzel und hielt die Festpredigt. Mit dem Gesänge der ganzen Gemeinde: „Nun danket alle Gott“ schloß diese kirchliche Feier. Nachmittags wurde für das evangelische Militär nochmals ein besonderer Gottesdienst abgehalten, da der Raum in der Kirche für eine gemeinsame Feier Aller nicht ausgereicht hätte.

Strabann, 11. Nov. Am Sonnabend Vormittag wurde von sämtlichen evangelischen Schülern und Schülerinnen unserer Stadt unter Leitung ihrer Lehrer und Lehrerinnen die Lutherfeier durch entsprechende Schulfeste festlich begangen. Nachmittags 2 Uhr versammelten sich sämtliche evangelische Schulkinder, denen sich auch die Kinder der benachbarten Ortschaften angeschlossen, wieder in ihren Klassen und begaben sich zu einem Kindergottesdienste nach der Kirche. Der eigentliche Hauptgottesdienst, der mit einem Präludium, das Herr Pastor Bindow vortrug, eingeleitet wurde, fand am Sonntag Nachmittags 4 Uhr statt. Es wurden dabei die Choräle: „Nun freut euch, lieben Christen g'mein“, „Gott, heil'ger Geist“, „Aus tiefer Noth“, „Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort“ und „Ein feste Burg ist unser Gott“ gesungen; auch trug ein gemischter Sängerkhor nebst mehreren anderen Piecen die Hymne von Mendelssohn-Bartholdy: „Hör' mein Bitten“ vor. Außer Liturgie und Ansprache wurden noch folgende Vorlesungen gehalten: 1. Die Noth der Kirche, 2. das Erbarmen des Herrn, 3. die Sendung Luther's und die Predigt des Evangeliums, 4. der Kampf der Kirche und 5. der Sieg der Kirche.

XX Nafel, 11. Nov. Aus Anlaß der Lutherfeier hatten gestern das Rathhaus und mehrere andere Gebäude Flaggenschmuck angelegt. Zur Feier des Tages fand Vor- und Nachmittags Gottesdienst in der zu diesem Zwecke festlich geschmückten evangelischen Kirche statt, welcher beide Male die Kirche bis auf den letzten Platz füllte. In den evangelischen Schulen sowie in der Aula des königlichen Gymnasiums fanden Festakte unter zahlreicher Beteiligung der evangelischen Gemeindeglieder statt.

Krotoschin, 11. Nov. Unter reger Beteiligung fand gestern hier die Lutherfeier statt. Um 9 Uhr früh ging der von der hiesigen Regimentskapelle, den beiden Herren Pastoren, der evangelischen Elementarschule und vielen Herren der Stadt und Umgegend gebildete Zug in den an genannte Schule angrenzenden Hof, um dort der zum Andenken an den festlichen Tag beschlossenen Pflanzung einer Lutherlinde beizuwohnen. Das von den Schülern gebrachte und von der Militärkapelle begleitete Lied: „Ein feste Burg ist unser Gott“ eröffnete diese Feier; hierauf folgten erhebende Worte des Herrn Pastors prim. Hüllkrug, die Pflanzung der Linde und zum Schluß wiederum Gesang. Fest bewegte sich der Zug der mit Kränzen und Girlanden geschmückten Kinder, von denen eines die anlässlich der Lutherfeier angefertigte und mit der Inschrift: „Ein feste Burg ist unser Gott“ versehene Fahne trug, unter Vorantritt der Militärkapelle durch die Stadt zur Kirche, wo eine zweifelhafte Andacht stattfand. Um 9 1/2 Uhr früh wurde die Feier in der höheren Mädchenschule abgehalten, bei der Herr Rektor Balke die Festrede hielt und verschiedene Schülerinnen Gedichte vortrugen. Auch im Gymnasium wurde der Tag dadurch festlich begangen, daß in einer öffentlichen Feier Herr Direktor Leuchtenberger über die Bedeutung Luther's für das deutsche Volk sprach, worauf einige Primaner Gedichte vortrugen.

Stadttheater.

Posen, 12. November.

„Rigoletto“ von Verdi.

Ziemlich schnell hinter einander erschienen Verdi's „Rigoletto“, „Troubadour“ und „Traviata“, die drei bekanntesten und am unerlässlichsten gegebenen Opern des Komponisten, mit ihnen eroberte sich Verdi namentlich auch die außeritalienischen Bühnen, auf denen sie bis auf den heutigen Tag Repertioptern sind. Daß „Rigoletto“ nach seiner ersten Aufführung im Jahre 1851 in Venedig von beispiellosem weiteren Erfolge begleitet war, ist eine feststehende Thatsache; mit ihm beginnt eine neue Epoche seines Komponisten. Nicht nur in der Wahl der Texte bevorzugte er nunmehr die große Romantik der Franzosen, auch musikalisch, im größeren Accentuiren des Dramatischen und in der reicheren Ausbeutung der Instrumentalmittel besätigt sich sein Abschweifen von der etwas monotoneren und sanfteren überkommenen italienischen Schreibweise. Die Handlung ist dem Drama von Viktor Hugo „Le roi s'amuse“ nachgebildet und trotz Häufung von Schrecklichkeiten in einer an Stidluft überreichen Atmosphäre ist das Ganze zweckmäßig und effektivvoll zusammengestellt, damit Sang und Instrumente den Nerven des Zuhörers sozusagen mitspielen. Ist die Handlung auch etwas klarer und einleuchtender, als z. B. bei Troubadour, so würde doch auch hier eine speziellere Kenntniß des Dumas'schen Stückes jedenfalls noch Manches begreiflicher erscheinen lassen. Wir erinnern hier nur an die ganz unvermittelte Verwünschung durch den alten Grafen Monterone, die den alten abgebrähten Hofnarren Rigoletto so packt und quält und ursprünglich sogar der Oper den Namen gegeben hat „La Malebizione“, auf Deutsch: Die Verfluchung. Gegen Inhalt und Titel des Libretto lehnte sich seiner Zeit die österreichische Regierung auf. Biawe, der Textdichter, machte aus dem ursprünglichen König den Herzog von Mantua, änderte auch anderweitig Einiges, und ein Polizeikommissar war es sogar, der den Titel „Rigoletto“ vorschlug; alles dies verzögerte für Verdi den Beginn seiner Thätigkeit, bis er endlich innerhalb 40 Tagen die vollständige Partitur schrieb. Daß er zur Schaffung seines ersten Altes wenig Zeit brauchte, das glaubt ihm sicherlich Jeder, der diesen ersten und banalsten aller Opernakte einmal gehört hat. Später kam ihm allerdings auch die nötige Inspiration und diktierte ihm manche melodische, effektvolle und selbst gediegenere Nummer (das große Quartett.) Auch noch kurz vor der Aufführung ereignete sich eine anderweitige immerhin merkwürdige Thatsache. Beim Einstudiren des 4. Altes merkte der Tenor-Herzog, daß ihm eine wirksame Solonummer fehle; der Komponist versprach schleunige Abhilfe. Der Tenor wurde immer ungeduldiger und erst am Tage vor der letzten Orchesterprobe brachte ihm Verdi die berühmte Canzone „La donna e mobile“ (o wie trügerisch sind Weiberherzen), jene Arie, die der Oper mit in erster Linie zu ihrer Popularität verholfen hat und deren Zugkraft der Komponist instinktiv so herausgeföhlt hatte, daß er Sänger und Orchestermitglieder ordentlich darauf vereidigte, auch nicht das Geringste von dieser Melodie verlauten zu lassen, damit sie am ersten Abend der Aufführung in ihrer ganzen Ursprünglichkeit zu wirken vermöge. Daß die Musik einer fortlaufenden Steigerung fähig werde, dazu hatte allerdings der trostlose erste Akt die Basis geboten. Wie beim späteren Troubadour, so fand auch hier im 4. Akte die musikalisch hervorragenden Momente zusammengehäuft; des Herzogs eben genannte Arie, die sich in ihrer weiteren Verwendung als der Vorläufer von Manrico's Leitgesang erweist; das Quartett, das Terzett mit seiner auch orchestral etwas eigenartigen Orchesterbegleitung. Süßlich gehalten und instrumentirt ist auch das erste Duett zwischen Rigoletto und Sparafucle. Auch im ersten großen Duett zwischen Gilba und dem

Herzog feiert edlere Verdt'sche Weise wiederholt kleine Triumphe, hier und im Quartett und auch noch anderweitig klingt es eindringlich heraus, daß Rigoletto die musikalische Brutstätte des ihm unmittelbar folgenden Troubadour ist. Die Ehre sind im Großen und Ganzen scharfhaft banal, nur einmal, am Ende des zweiten Altes „Weise, stille, wir schreiten zur Rache“ nimmt er eine hübsche charakteristische Färbung an. Von den Darstellern geführt in erster Linie Herrn Fischer als Rigoletto unbeschränktes Lob. Der sinnliche Klangreiz dieser sonoren, frischen Stimme konnte sich hier recht natürlich und unbeschränkt geben und sie that es mit bester Wirkung; es ist eine anstrengende Partie, die in Spiel und Vortrag viel Wechsel bedingt. Die beiden großen Duette mit Gilba und die stehende Bitte um die Herausgabe seines Kindes waren prächtige musikalische Darbietungen, die vollen Erfolg hatten. Die Gilba sang Fr. Willes mit gewohnter Schönheit des Tones, Erwärmung für ihre Aufgabe und siegreicher Bewältigung der Schwierigkeiten wie sie beispielsweise ihre große Arie Nr. 9, „Theurer Name, dessen Klang“ u. verlangte. Herr Krenn als Herzog vermochte zwar ein lebendiges Spiegelbild des in seinem Grundzuge frivolen Herzogs nicht zu schaffen, wußte aber dem seiner Manier angepackten Part immerhin effektiv zu gestalten, wenigstens die Stimme gestern nicht zu voller Entfaltung kam, was namentlich der Vortrag der schon vielfach jätirten Canzone erwies, die dadurch ihres vollen Impulses auf das Auditorium verlustig ging. Herr Niechmann als Sparafucle und Herr Sebrich als Graf Monterone lösten ihre Aufgaben recht entsprechend, während Fr. Amann als Maddalena immerhin etwas kollektiver und liebedienlicher sich hätte anlassen können.

Die kleineren Rollen waren in den Händen der Herren Nestler (Bosca), Frank, Walter und Hausmann, sowie der Damen Kettig und Thiele. Die große Chorscene mit der Fülle kurzer Wechselreden Nr. 4 hätte etwas nuancierter herausgearbeitet werden können; bei dem ganzen Durcheinander beruhte das Verständniß der Textworte für den Hörer einzig und allein auf der kontrollirenden Handhabung des Textbuchs. Der vielfachen hübschen scenischen Arrangements sei hier noch besonders gedacht. Der Direktion gebührt Dank dafür, die Monotonie des Verdi-Repertoires mit dieser Vorführung einmal durchbrochen zu haben; wenigstens Rigoletto als Oper hinter dem Troubadour entschieden zurücksteht, ist sie als eine der charakteristischsten Opern eines unserer fruchtbarsten und berüchtlichsten modernen Komponisten immerhin interessant und beachtenswert; ihn auch von seiner besten Seite kennen zu lernen, dazu wäre eine Vorführung der „Aida“ am meisten geeignet.

Vocales und Provinzielles.

Posen, 13. November.

d. Die 4. Versammlung der polnischen Aerzte und Naturforscher findet in Posen am 2. Juni 1884 statt. Vorsitzender der Abtheilung ist der hiesige Augenarzt Dr. Wicherkiwicz, Sekretär Dr. Drowicki, Schatzmeister Dr. Jarnatowski.

d. Im czechischen Theater in Prag, welches bekanntlich nach dem Brande wieder aufgebaut worden ist, wird am 18. d. M. die erste Vorstellung stattfinden. Zu derselben sind auch die Redaktionen des „Dziennik Pozn.“ und „Kuryer Pozn.“ in einem an alle „slawischen Brüder“ gerichteten Aufrufe eingeladen worden.

Pernissches.

\* Ein Thronpräsident. In Breda in den Niederlanden ist Edmund Kaundorff, der sich für einen Enkel Ludwig XVI. ausgab und das erst unlängst nach dem Tode des Grafen Chambord von den Kaundorff's erlassene Manifest als „Prinz Charles Edmond de Bourbon“ mitunterzeichnet hat, im größten Glend gestorben. Seine Vererdigung erfolgte auf Kosten der Armenverwaltung. Er hinterläßt eine Wittve und vier Kinder, die, wie der Pariser „Figaro“ meint, ohne Zweifel die Industrie der Familie und ihre Angriffe gegen den Herzog von Parma, den Grafen Barbi und die Gräfin Chambord fortsetzen würden. Die Angehörigen des Verstorbenen haben dessen Tod als denjenigen „Monsieur's, Bruders des Königs Karl XI.“ angezeigt.

Telegraphische Nachrichten.

Baden-Baden, 12. Nov. Die Kaiserin Augusta ist heute Nachmittag 1 Uhr nach Koblenz abgereist.

Koblenz, 12. Nov. Die Kaiserin ist heute Abend 6 1/2 Uhr hier eingetroffen.

Meß, 12. Nov. Bei der heutigen Wahl eines Mitgliedes zum Landesausschusse wurde der hiesige Weinhändler Neumann als Kandidat der Vermittelungspartei mit 13 von 25 Stimmen gewählt. Derselbe nahm die Wahl an.

München, 12. Nov. Die Abgeordnetenkammer genehmigte nach unerheblicher Debatte den Ausgabenetat für Reichszwecke im Betrage von 19 1/2 Millionen Mark entsprechend dem Antrage des Ausschusses.

Wien, 12. Nov. Die österreichische Delegation nahm das ordentliche und außerordentliche Heeresbudget ohne Debatte an und verblieb bezüglich des Marinebudgets bei den früheren Beschlüssen. Der österrische Okkupationskredit wurde nach den Anträgen des Ausschusses angenommen, nachdem der Reichsfinanzminister v. Kallay die Beschwerde des Delegirten Pflügel über die Vernachlässigung der katholischen Kirche in Bosnien eingehend widerlegt hatte.

Dem „Fremdenblatt“ zufolge ist von einer durch verschiedene Blätter gemeldeten Reise des österreichischen Gesandten in Belgrad, Grafen Radevich, nach Wien in unterrichteten Kreisen bisher nichts bekannt geworden.

Kopenhagen, 12. Nov. Das kronprinzliche Paar gedenkt demnächst eine Reise nach Neuwied anzutreten.

Madrid, 11. Nov. Zum Empfang Sr. R. R. Hoheit des Kronprinzen des deutschen Reichs werden sich der Oberkammerer und ein Generaladjutant des Königs, sowie der Kriegsminister und der Minister des Auswärtigen nach Barcelona begeben, die Reise von Barcelona hierher erfolgt mittelst königlichen Hofzugs.

London, 12. Nov. Einem Korrespondenten des „Standard“ gegenüber äußerte der chinesische Votschafter Tjeng, die Unterhandlungen mit Frankreich seien bis dahin unterbrochen, wo Frankreich die chinesische Note vom 5. Nov. beantwortet haben werde. Der Ausbruch des Krieges sei wahrscheinlich, sobald die Franzosen gegen Basentih vorgehen sollten; in diesem Falle erscheine auch die Sicherheit der Fremden in China bedroht.

London, 12. Nov. Nach einer Meldung des „Reuter'schen Bureau's“ aus Lamatave vom 6. Okt. soll in Antananarivo die Revolution ausgebrochen und der Premierminister ermordet worden sein. Die madagassischen Abgesandten, welche jüngst von ihrer Reise nach Europa zurückgekehrt sind, sollen erbroffelt worden sein. Die Franzosen rüsteten sich, die Feindseligkeiten gegen Madagaskar wieder zu eröffnen.

Rom, 12. Nov. In einer größeren Anzahl von Städten fanden gestern Meetings statt wegen Ausbeugung der Wahlsfähigkeit bei den administrativen Wahlen, die Versammlungen verliefen in vollständiger Ordnung und Ruhe. — Wie von mehreren Journalen behauptet wird, hätten sich Cairoli, Crispi, Zanarbelli, Nicotera und Vaccarini dahin geeinigt, dem Rabinete gemeinsam Opposition zu machen.

Petersburg, 12. Nov. Während der Urlaubsreise des Ministers v. Giers wird der Adjunkt desselben, v. Blangall, die Geschäfte des Ministeriums des Außern leiten.

Bukarest, 12. Nov. Alle Schriftstücke betreffend die Donaufrage sind heute in einem Grönbuch der Kammer vorgelegt worden.

Triest, 12. Nov. Der Lloyd-Dampfer „Mars“ ist mit der ostindisch-chinesischen Ueberlandpost aus Alexandria Nachmittags hier angekommen und ins Schiffs-Lazareth geschafft worden.

Neuhort, 12. Nov. Der Dampfer „Spain“ von der National-Dampfschiffs-Compagnie (C. Meißner'sche Linie) ist hier eingetroffen.

Verantwortlicher Redakteur: C. Fontane in Posen. Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Gewinn-Liste der 5. Kl. 104. Pgl. sächs. Landes-Lotterie.

Ziehung vom 10. November.

(Ohne Garantie.)

Alle Nummern, neben welchen kein Gewinn steht, sind mit 260 Mark gezogen worden.

Table with lottery numbers and corresponding prizes. Columns include numbers (e.g., 26 164 352 253 74 687 104 965 374 555 76 464 234 186 934) and prizes in Mark (e.g., 3000, 1315, 107, 830, 3000, 174, 346, 383, 198, 430, 901, 413, 391, 424, 96, 922, 21, 1000, 431, 312, 135, 335, 719, 208, 300, 951, 811, 55, 272, 745, 30, 2498, 931, 402, 586, 893, 98, 342, 993, 146, 970, 100, 152, 771, 750, 555, 161, 707, 502, 477, 769, 500, 297, 3, 776, 92, 840, 249, 851, 395, 3772, 562, 922, 500, 431, 500, 919, 779, 222, 69, 663, 948, 84, 476, 402, 934, 413, 646, 4000, 300, 208, 602, 639, 355, 924, 885, 56, 125, 115, 114, 3000, 826, 198, 986, 880, 618, 932, 311, 906, 785, 426, 45, 620, 1000, 509, 5829, 986, 245, 869, 944, 88, 184, 22, 799, 727, 60, 538, 863, 582, 654, 494, 708, 199, 227, 500, 416, 362, 6283, 957, 47, 300, 533, 889, 539, 171, 408, 633, 557, 466, 480, 728, 1000, 652, 727, 985, 862, 24, 7850, 746, 764, 500, 931, 165, 325, 861, 360, 932, 58, 417, 559, 36, 357, 3000, 695, 362, 922, 546, 9385, 723, 749, 629, 910, 536, 100, 994, 308, 799, 200, 698, 876, 152, 1000, 732, 856, 606, 78, 300, 511, 569, 300, 963, 9030, 608, 509, 764, 503, 849, 923, 274, 894, 300, 683, 505, 870, 801, 236, 157, 581, 500, 985, 266, 500, 568, 879, 796, 14, 553, 10918, 255, 300, 772, 369, 802, 539, 963, 7, 190, 149, 982, 103, 637, 163, 500, 813, 2, 6, 252, 115, 11870, 111, 3000, 732, 538, 758, 549, 432, 36, 300, 151, 1000, 228, 577, 220, 664, 160, 55, 867, 661, 79, 552, 3000, 580, 157, 898, 404, 904, 395, 440, 603, 885, 564, 300, 126, 2, 668, 846, 744, 445, 500, 35, 660, 842, 108, 704, 55, 891, 339, 996, 279, 330, 967, 549, 1900, 33, 187, 747, 454, 13910, 169, 400, 301, 314, 901, 36, 667, 500, 542, 409, 300, 551, 500, 766, 866, 571, 434, 73, 949, 574, 14888, 300, 44, 709, 531, 300, 260, 303, 51, 310, 690, 901, 939, 88, 798, 461, 15105, 1000, 964, 56, 785, 104, 410, 233, 446, 762, 893, 963, 366, 496, 221, 482, 838, 16977, 663, 727, 537, 300, 423, 838, 851, 123, 446, 937, 574, 702, 334, 970, 620, 17723, 680, 611, 869, 392, 300, 351, 802, 69, 653, 18997, 518, 750, 243, 373, 759, 500, 258, 231, 586, 763, 300, 714, 785, 933, 19458, 236, 302, 841, 243, 826, 1000, 622, 90, 377, 51, 933, 859, 954, 673, 20250, 1000, 387, 776, 64, 527, 304, 616, 701, 615, 722, 300, 600, 951, 3000, 103, 3000, 5, 8, 632, 388, 290, 630, 21159, 300, 311, 500, 692, 573, 882, 500, 566, 909, 820, 796, 826, 316, 476, 500, 762, 256, 292, 129, 277, 171, 1000, 553, 22934, 190, 300, 964, 853, 668, 355, 833, 682, 642, 108, 289, 439, 620, 555, 999, 100, 544, 705, 513, 834, 1000, 23756, 300, 954, 723, 584, 514, 1000, 556, 247, 89, 623, 526, 951, 337, 642, 168, 603, 555, 278, 84, 356, 899, 386, 226, 153, 24758, 617, 316, 871, 519, 624, 281, 821, 807, 665, 799, 481, 471, 946, 655, 300, 25878, 218, 802, 429, 531, 193, 50, 355, 485, 156, 422, 598, 228, 680, 262, 300, 713, 401, 145, 539, 300, 874, 413, 326, 148, 477, 3000, 26141, 614, 705, 218, 436, 888, 594, 537, 374, 562, 786, 300, 413, 612, 797, 894, 647, 695, 679, 694, 852, 734, 27832, 628, 539, 793, 915, 610, 20, 942, 3000, 589, 63, 300, 634, 762, 300, 912, 337, 5, 419, 300, 562, 303, 663, 198, 239, 23378, 500, 257, 391, 940, 91, 3000, 788, 300, 829, 304, 300, 819, 963, 581, 339, 596, 3000, 755, 552, 508, 857, 29230, 509, 100, 93, 122, 340, 975, 78, 4, 218, 877, 970, 607, 459, 757, 622, 471, 82, 891, 792, 380, 398, 270, 8, 812, 30317, 880, 889, 1000, 301, 919, 766, 259, 145, 207, 334, 139, 586, 950, 492, 552, 500, 31446, 604, 438, 667, 126, 947, 953, 560, 658, 597, 32429, 679, 657, 69, 497, 716, 98, 584, 921, 425, 933, 124, 577, 896, 915, 1000, 797, 600, 654, 33826, 300, 277, 1000, 677, 506, 655, 500, 30, 372, 300, 634, 1000, 53, 967, 867, 858, 740, 300, 761, 807, 962, 262, 592, 300, 590, 588, 321, 734, 307, 81, 389, 795, 686, 34513, 856, 629, 953, 300, 135, 365, 256, 326, 306, 614, 402, 879, 847, 387, 416, 52, 214, 770, 939, 230, 640, 692, 35777, 736, 824, 964, 925, 314, 744, 217, 3000, 27, 328, 302, 3000, 650, 817, 524, 846, 266, 348, 300, 949, 878, 190, 71, 922, 181, 277, 79, 666, 3000, 911, 363, 229, 763, 839, 689, 211, 388, 500, 36896, 797, 471, 235, 234, 636, 300, 111, 500, 470, 923, 816, 773, 987, 1, 3200, 640, 879, 854, 28, 434, 1000, 611, 3000, 801, 722, 113, 140, 906, 500, 37623, 620, 386, 528, 294, 747, 1, 8, 452, 124, 617, 901, 626, 609, 574, 993, 2, 898, 525, 529, 635, 282, 280, 35447, 449, 720, 960, 500, 420, 46, 686, 32, 1, 677, 79, 592, 500, 868, 158, 39859, 938, 797, 593, 361, 816, 168, 423, 580, 544, 634, 671, 925, 153, 163, 972, 92, 615, 632, 562, 963, 202, 40506, 767, 11, 759, 395, 49, 250, 890, 859, 533, 797, 148, 144, 772, 1000, 301, 711, 3000, 41894, 900, 500, 703, 789, 702, 803, 902, 202, 886, 753, 419, 11, 713, 976, 300, 122, 534, 608, 1000, 42148, 993, 614, 927, 483, 599, 431, 290, 98, 755, 304, 56, 296, 300, 846, 825, 184, 300, 633, 716, 300, 43500, 540, 822, 24, 160, 200, 364, 314, 988, 47, 665, 131, 500, 208, 218, 744, 300, 865, 309, 749, 300, 642, 126, 650, 17, 553, 696, 504, 503, 797, 384, 39, 417, 3000, 44951, 405, 729, 159, 508, 207, 780, 963, 25, 237, 300, 867, 1000, 630, 429, 37, 511, 436, 474, 644, 551, 433, 224, 500, 595, 195, 143, 45567, 649, 15, 530, 153, 798, 826, 305, 371, 903, 83, 229, 680, 3000, 539, 252, 976, 300, 468, 799, 955, 46165, 5, 3000, 126, 66, 50, 837, 906, 436, 986, 446, 303, 680, 243, 922, 195, 300, 366, 300, 764, 217, 69, 39, 501, 727, 930, 656, 710, 3000, 47152, 619, 56, 275, 553, 681, 831, 707, 1000, 422, 241, 160, 246, 718, 899, 335, 825

410 295 175 104 468 503 768 48809 331 199 636 373 (300) 787 261 813 631 324 690 747 489 922 810 49557 688 230 79 528 664 991 393 (1000) 616 158 (300) 622 981 127 318 613 226 712 983 927 793 499 321 (300) 165 583.

50979 548 733 417 882 (300) 77 955 435 (3000) 484 12 535 610 (300) 150 32 952 159 699 357. 51676 541 820 630 629 218 453 (500) 409 9 270 489 (500) 558 (1000) 727 810 187 449 638. 52517 553 747 724 254 16 (300) 98 202 473 494 164 846 101 703 287 692 711. 53257 599 44 (500) 719 316 365 (1000) 517 479 740 712 450 922 39 (3000) 46 971 655 178 (300) 870 220. 54873 437 (300) 275 632 20 571 190 553 494 636 737 718 876 996 (300) 212 102 572. 55038 563 (300) 501 340 970 676 613 696 (300) 988 (300) 651 679 812 253 232 (300) 660 659 430 174 381 473. 56963 (500) 869 104 687 189 49 622 (500) 592 373 866 127 436 435 (1000) 228 660 509 559 204 (300) 141 212 (3000) 395 694 78. 57171 463 617 233 (300) 779 58 898 422 235 101 669 504 543 568 (15000) 844 918 589 94 642 (300) 708. 58438 258 695 480 357 410 250 173 337 940 25 83 187 17 948 (300) 682 304 183 329 787 (3000) 73. 59844 40 695 (3000) 776 792 363 259 204 261 (500) 276 339 539 65 (1000) 441 921 188 100 541 647 (1000) 653 874.

60896 734 553 197 99 847 (300) 772 3 901 927 421 956 881 698 328 635 87. 61061 163 320 995 (300) 804 908 (300) 799 801 142 586 949 533 375 (300) 891 97 531 757 811 367 77. 62635 (1000) 559 835 302 146 (300) 990 236 10 275 324 974 712 358 (300) 988 824 665 765 928 614 442 171 722 664 (300) 401 866 438 483. 63978 413 590 401 666 (300) 411 867 (1000) 737 28 557 68 151 533 778 835 539 449 412 762 971 (300) 700 992 264 (1000) 400 (300) 153. 64220 151 981 322 86 684 260 318 996 (300) 912 245 191 273 65 443 (1000) 302 441 4 679. 65588 800 466 372 743 501 917 574 249 852 961 250 839 832 807. 66680 339 303 653 836 37 264 452 472 682 740 260 743 173 839. 67225 141 (300) 283 675 432 273 777 413 708 780 844 989 (300) 521 (3000) 323 221 408 669 9 908 435 972 567 720 (5000) 340 145. 68047 139 158 210 462 865 553 757 830 964 252 339 (300) 760 236 348 (300) 60 724 291 711 765. 69207 160 890 29 (300) 862 101 155 963 559 628 548 288 407 642 (1000) 468 653 195 479.

70263 869 303 234 577 798 26 (1000) 374 211 786 130 739 417 504 885 21 (300) 135 749 554 527 789. 71154 458 175 985 512 (300) 270 (300) 433 492 976 317 572 511 (1000) 827 876 87 675 (5000) 906 163 169 148 899 375 84 730 273 (500) 293 65. 72631 2 989 886 392 971 452 556 92 132 156 893 635 (300) 930 581 491 (300) 830 120 258 (500) 681 775. 73978 817 770 (1000) 698 808 252 95 958 63 (3000) 717 (500) 571 286 395 283 (1000) 551 595 121 (1000) 544 810 206 546 678. 74410 (300) 882 246 822 45 583 604 (1000) 634 608 929 960 648 418 17 230 156 800 (500) 940 225 651 963 454. 75625 788 3 249 694 146 390 282 915 780 66 607 375 387 572 523. 76525 477 40 721 977 929 338 238 408 863 501 536 (300) 189 (300) 820 230 (500) 77746 956 388 27 486 454 41 (300) 464 904 (300) 947 532 832 171 432 437 389 614 414 900 47 363 408. 78597 584 596 780 590 665 687 853 124 656 114 (500) 824 315 579 (500) 518 (3000) 539 452 832 480 818 6 165. 79413 70 881 (300) 268 927 517 668 135 183 327 953 832 213 583 904 655 257 (1000).

80246 446 943 733 (1000) 30 443 684 135 311 466 145 670 416 348 568 368 382 552 532 10 679 269. 81313 34 537 209 503 354 293 (300) 425 32 335 959 285 835 881 124 623 458 299 895 212 944 142 (300) 796 235 174. 82869 37 (300) 960 667 851 (300) 147 368 925 890 522 (1000) 499 29 611 (300) 841 (300) 947 413 737 265 592 609 (1000). 83491 (500) 258 142 210 716 (300) 427 649 543 (500) 788 46 27 267 402 500 80 723 (3000) 941 400 761 850 560 904 127 (1000) 929 49 840 195 205 314 407 721. 84677 293 59 973 930 52 465 771 582 768 745 209 283 443 333. 85890 141 391 985 101 415 676 744 (300) 16 593 362 (300) 516 646 397. 86191 510 (300) 865 527 327 468 (3000) 273 723 100 709 741 (3000) 799 79 516 4 (300) 263 787. 87078 323 120 (3000) 123 500 (300) 580 800 678 721 731 394 256 227 390 (300) 63 (5000) 128 124 805 (500) 263 416 619 442 144. 88111 236 (3000) 573 789 345 536 378 535 547 (300) 407 118 26 584 21 (500) 113 635 768. 89669 633 650 102 501 848 (300) 408 981 560 489 492 775 433 (3000) 370 191 858 847 (300) 586 (3000) 326 798 411 (300) 528 234.

90743 809 (300) 837 901 (6000) 450 307 90 594 430 777 93 869 198 720 194 85 465 233 679 429. 91104 337 515 712 77 850 530 928 828 788 983 598 696 (500) 219 312. 92948 766 73 701 62 266 265 497 380 219 202 602 420 468 372 324 939 188 163. 93238 156 273 610 781 75 183 (15000) 709 711 441 611 (500) 168 (300) 209 745 244 380. 94722 (300) 463 872 415 842 423 572 820 619 48 754 95 731 633 510 227 (1000) 480 506 989 822 482 13 240. 95715 670 355 506 587 183 661 (3000) 551 566 491 563 (300) 940 606 (3000) 548 (3000) 684 819 943 628. 96831 326 992 185 (300) 983 152 944 533 972 27 289 (1000) 517 966 698 (300) 290 694 491 741 431. 97730 398 852 407 227 454 561 355 566 99 435. 99854 128 114 85 (5000) 349 356 171 (1000) 35 65 230 988 176 (300) 405 763 783 382 913. 99866 55 711 646 (500) 583 (500) 403 911 23 413 216 (300) 357 (300) 272 669 832 930 91 433 739 191 926 869.

Meteorologische Beobachtungen zu Vosen im November. Table with columns: Datum, Barometer, Wind, Wetter, Temp. i. Cels. and Grad. Includes data for 12th and 13th Nov.

Wasserstand der Warthe. Table with columns: Vosen, am 12. November, 12., 13. Includes water level data.

Telegraphische Börsenberichte. Fonds-Course. Frankfurt a. M., 12. Nov. (Schluss-Course.) Markt auf die Meldung des 'Standard' und den Rückgang der Montanpapiere in Berlin. Lond. Wechsel 20.355. Paris 80.70. Wiener do. 168.95. R.-M. S.-A. - Rheinische do. - Gess. Ludwigsb. 103 1/2. R.-M.-Br.-Anth. 126. Reichsbank 101 1/2. Reichsbank 150. Darmst. 149 1/2. Meining. Bl. 90 1/2. Deu. ung. Bank 706.50. Kreditaktien 231 1/2. Silberrente 66 1/2. Papierrente 66 1/2. Goldrente 83 1/2. Ung. Goldrente 72 1/2. 1860er Loote 117 1/2. 1864er Loote 312.80. Ung. Staatsl. 220.00. do. Odb.-Obl. II. 96 1/2. Böhm. Westbahn 250. Elisabeth. Nordwestbahn 155 1/2. Galtzer 237 1/2. Franzosen 260 1/2. Lombarden 114 1/2. Italiener 89 1/2. 1877er Russen - 1880er Russen 69 1/2. III. Orientanl. 54 1/2. Centr. Pacific 109 1/2. Distrikts-Kommandit - III. Orientanl. 55 1/2. Wiener Bankverein 85 1/2. 5 1/2 österr. Papierrente - Buschrad - Ägypter 68 1/2. Gotthardbahn 91. Türken 9 1/2. Disfon 115 1/2. Lübeck - Büchener 154 1/2. Lohr. Eisenwerke - Marienburg-Klantsa - Nach Schluss der Börse: Kreditaktien 230 1/2. Franzosen 260 1/2. Galtzer 237 1/2. Lombarden 114 1/2. III. Orientanl. - III. Orientanl. - Ägypter 68 1/2. Gotthardbahn - Spanien - Marienburg-Klantsa - Frankfurt a. M., 12. Nov. (Effekten-Schluss.) Kreditaktien 229 1/2. Franzosen 258 1/2. Lombarden 113 1/2. Galtzer 236 1/2. Österr. Papierrente - Ägypter 67 1/2. III. Orientanl. - 1880er Russen -

Gotthardbahn 90, Deutsche Bank - Nordwestbahn - Elbthal - 4proz. ungarische Goldrente 72 1/2. II. Orientanleihe - Sehr matt. Wien, 12. Nov. (Schluss-Course.) Auf Berlin matt. Papierrente 78.70. Silberrente 79.60. Dester. Goldrente 98.80. 6proz. ungarische Goldrente 120.00. 4proz. ungar. Goldrente 86.50. 5proz. ungar. Papierrente 85.10. 1854er Loose 119.50. 1860er Loose 132.50. 1864er Loose 170.50. Kreditloose 172.25. Ungar. Prämien 113.25. Kreditaktien 276.80. Franzosen 310.10. Lombarden 136.80. Galtzer 283.25. Rajch.-Oderb. 144.25. Pardubitzer 144.25. Nordwestbahn 186.00. Elisabethbahn 223.00. Nordbahn 2530.00. Dester. Ung.-Bank - Lohr. Loote - Unionbank 107.00. Anglo-Austr. 105.60. Wiener Bankverein 102.75. Ungar. Kredit 275.75. Deutsche Bläse 59.20. Londoner Wechsel 120.50. Parisier do. 47.80. Amsterdamer do. 99.65. Napoleons 9.58. Dufaten 5.72. Silber 100.00. Marknoten 59.20. Russische Banknoten 1.16 1/2. Lemberg-Gernowitsch - Kronpr.-Rudolf 169.50. Franz.-Loose - Duz-Bodenbach - Böhm. Westb. - Elbthal 194.50. Tramway 218.25. Buschrad - Dester. 6proz. ungar. Papier 93.35. Nachbörse: Unaar. Kreditaktien 275.00. Österr. Kreditaktien 275.50. Franzosen 308.50. Lombarden - Österr. Papierrente - Silberrente - 4proz. ungar. Goldrente 87.00. Galtzer - Elbthalbahn - Nordbahn - Matt.

Wien, 12. Nov. (Abendbörse.) Ungarische Kredit-Aktien 274.25. Österr. Kreditaktien 275.40. Franzosen 308.10. Lombarden 136.50. Galtzer 282.25. Nordwestbahn 186.25. Elbthal 193.50. Österr. Papierrente 78.72 1/2. do. Goldrente 98.25. ungar. 6 pSt. Goldrente 120.20. do. 4 pSt. Goldrente 86.52 1/2. do. 5 pSt. Papierrente 85.05. Marknoten 59.27 1/2. Napoleons 9.58 1/2. Bankverein 102.25. Matt. Paris, 12. Nov. (Schluss-Course.) Schwach. 3proz. amortisirt. Rente 79 1/2. 3proz. Rente 77.65. 4 1/2proz. Anleihe 106.97 1/2. Ital. 5proz. Rente 90.25. Desterreich. Goldrente 82 1/2. 6proz. ungar. Goldrente 102 1/2. 4proz. ungar. Goldrente 74. 5proz. Russen de 1877 93. Franzosen 652.50. Lombard-Eisenbahn-Aktien 296.25. Lombard. Prioritäten 292.00. Türken de 1865 9.45. Türkenloose 43.75. III. Orientanleihe - Credit mobilier - Spanien neue 56 1/2. Suezkanal-Aktien 2202. Banque ottomane 657. Credit foncier 1216.00. Ägypter 337.00. Banque de Paris 806. Banque d'Escompte 506.00. Banque hypothecaire - Lond. Wechsel 25.22. 5proz. Rumänisch Anleihe - Florenz, 12. Nov. 5pSt. Italien. Rente 90.60. Gold - London, 12. Nov. Consols 101 1/2. Italien. 5proz. Rente 89 1/2. Lombarden 11 1/2. 3proz. Lombarden alte - 3proz. do. neue 11 1/2. 5proz. Russen de 1874 84. 5proz. Russen de 187 283 1/2. 5proz. Russen de 1873 85 1/2. 5proz. Türken de 1865 9 1/2. 4proz. fundirt. Amerik. 125 1/2. Desterreichische Silberrente 66 1/2. do. Papierrente - 4proz. Ungarische Goldrente 73 1/2. Dester. Goldrente 82 1/2. Spanien 56 1/2. Ägypter 66 1/2. Ottomanbank 16. Preuß. 4proz. Consols 101. Rubig. Suez-Aktien 88. Silber - Wechselkurs 2 1/2 pSt. Aus der Bank fließen heute 3000 Pfd. Sterl. Petersburg, 12. Nov. Wechsel auf London 23 1/2. II. Orientanleihe 91. III. Orientanleihe 91. Privatdiskont - pSt.

Produkten-Markt. Köln, 12. Nov. (Getreidemarkt.) Weizen hiesiger loco 19.25. fremder loco 19.50. per November 18.35. per März 19.15. Mai 19.35. Roggen loco 15.50. per Novbr. 13.85. per März 14.55. per Mai 14.80. Hafer loco 14.50. Rüböl loco 36.00. per Mai 33.90. Hamburg, 12. Nov. (Getreidemarkt.) Weizen loco unverändert, auf Termine rubig, per Nov. 176.00 Br., 175.00 Gd., per April-Mai 188.00 Br., 187.00 Gd. - Roggen loco unverändert, auf Termine rubig, per Nov. 133.00 Br., 132.00 Gd., per April-Mai 144.00 Br., 143.00 Gd. - Hafer u. Gerste unverändert. - Rüböl rubig, loco 66.50, per Mai 65.50. - Spiritus matt, per Nov. 43 1/2 Br., per Nov.-Dez. 42 1/2 Br., per Jan.-Febr. 42 1/2 Br., per April-Mai 41 1/2 Br. - Raffee steigend, Umiaz 8000 Sad. - Petroleum höher, Standard white loco 8.35 Br., 8.25 Gd., per Dez. 8.40 Gd., per Jan.-März 8.60 Gd. - Wetter: Sich auflärend.

Bremen, 12. Nov. Petroleum (Schlussbericht) steigend. Standard white loco 8.30 a 8.35, per Dez. 8.40, per Januar 8.50, per Februar 8.60, per März 8.70. Alles bez. Wien, 12. Nov. (Getreidemarkt.) Weizen per Nov. 10.00 Gd., 10.05 Br., per Frühjahr 10.63 Gd., 10.73 Br. - Roggen per Nov. 8.20 Gd., 8.30 Br., per Frühjahr 8.65 Gd., 8.60 Br. - Hafer per Nov. 7.20 Gd., 7.25 Br., per Frühjahr 7.62 Gd., 7.67 Br. - Mais pr. Nov. 6.65 Gd., 6.70 Br. - Mai-Juni 6.90 Gd., 6.95 Br. Pest, 12. Nov. (Produktenmarkt.) Weizen loco beh., per Frühjahr 10.22 Gd., 10.24 Br. - Hafer per Frühjahr 7.25 Gd., 7.27 Br. - Mais per Mai-Juni 6.57 Gd., 6.59 Br. - Rohtraps per Augusti-Sept. - Wetter: Schön.

Antwerpen, 12. Nov. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen flau. Roggen still. Hafer behauptet. Gerste rubig. Antwerpen, 12. Nov. Petroleummarkt (Schlussbericht.) Raffinirtes, Type weiß, loco 20 1/2 bez. u. Br., per Dez. 20 1/2 Br., per Jan. 21 Br., per Jan.-März 21 1/2 Br. Steigend. Amsterdam, 12. Nov. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen auf Termine unverändert, per März 255. Roggen loco und auf Termine unverändert, per März 164, per Mai 165. - Rüböl loco 38, per Herbst - per Frühjahr - per Mai - Amsterdam, 12. Nov. Bancainn 55 1/2.

Paris, 12. Nov. Produktenmarkt (Schlussbericht.) Weizen rubig, per Nov. 24.60, per Dez. 25.10, per Jan.-April 26.10, per März-Juni 26.60. Roggen fest, per Nov. 15.75, per März-Juni 17.50. - Rüböl 9 Marques matt, per Nov. 53.50, per Dez. 54.50, per Jan.-April 56.00, per März-Juni 57.00. - Rüböl rubig, per Nov. 77.50, per Dez. 77.50, per Januar-April 77.75, per März-Juni 78.00. - Spiritus träge, per Nov. 49.00, per Dez. 49.00, per Jan.-April 50.25, per Mai-August - Wetter: Neblig. Paris, 12. Nov. Rohzucker 88 rubig, loco 49.75 a 50.00. Weißer Zucker träge, Nr. 3 pr. 100 Kilogramm per Nov. 57.00, per Dez. 57.30, per Januar-April 58.62. London, 12. Nov. Die Getreidezufuhren betragen in der Woche vom 2. bis zum 9. November: Englischer Weizen 4731, fremder 118,097, engl. Gerste 2359, fremde 16,435, englische Malzgerste 16,512, fremde - englischer Hafer 1686, fremder 66,614 Orts. Englisches Mehl 18,123, fremdes 28,105 Sad und 1 Faß.

London, 12. Nov. An der Küste angeboten 3 Weizenladungen. Wetter: Kalt. London, 12. Nov. Havanna-Zucker Nr. 12 22 nominell. London, 12. Nov. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen rubig, englischer festig, fremder mitunter f. höher als vergangene Woche. Mehl träge, Mais f. höher, Malzgerste f. höher gegen letzte Woche. Segunda Malzgerste f. billiger, Hafer träge, russischer fest, mitunter f. höher als letzte Woche. Erbsen und Bohnen anziehend. Bradford, 12. Nov. Wolle und Garne rubiger, nominell, fest, Botanyspinner gut beschäftigt, in Single Lustres mäßiger Bedarf für Deutschland. Liverpool, 12. Nov. Baumwolle (Schlussbericht.) Umsatz 10000 Ballen, davon für Spekulation und Export 1030 Ballen. Rubig. Rüböl amerikanische November-Lieferung 5 1/2, November-Dezember-Lieferung 5 1/2, Dezember-Jan.-Lieferung 5 1/2, Februar-März-Lieferung 5 1/2, Mai-Juni-Lieferung 6, Juni-Juli-Lieferung 6 1/2 d.

Breslau, 12. November. (Antlicher Produkten-Börsen-Bericht.) Roggen (per 2000 Pfund) niedriger. Gefündigt 1000 Centner. Abgelaufene Kündigungsscheine - per November 150 bez., per Nov.-Dez. 148.50 bez., per Dezember-Jan. 148.50 Gd., per April-Mai 152.50 bez., per Mai-Juni 154 Br., per Juni-Juli 155 Br., - Weizen Gef. - Centner per Nov. 189 Br. - Hafer Gefündigt - Centner per

Nov. 135 Br., per April-Mai 136 Br. - Rays Gef. - Centner, per Nov. 300 Br. - Rüböl wenig veränd. Gef. - Gr., loco in Quantitäten à 5000 Kg. 68.50 Br., per Nov. 67.00 Br., per Nov.-Dezember 67.00 Br., per April-Mai 68.50 Br. - Spiritus loco matter. Gefündigt - Liter, per Nov. 49.80-70 bez., per Nov.-Dez. 48.90 bez. u. Gd., per Dez.-Jan. 48.90 Gd., 1884 per Jan.-Febr. - Br., per Febr.-März - per März-April - per April-Mai 50 bez. Br. u. Gd., per Mai-Juni 50.30 Gd., per Juni-Juli 51.10 Gd. Zinf: (per 50 Kilo) fest.

Die Fürsen-Kommission.

Marktpreise in Breslau am 12. November.

Table with columns: Festsetzungen der städtischen Deputation, gute, mittlere, geringe Waare. Rows include Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Erbsen, Kartoffeln, Naps, Rüben, etc.

Kartoffeln, pro 50 Kgr. 3.00-3.25-3.50-3.75 Mark, pro 100 Kg. 6-6.50-7-7.50 Mark pro 2 Liter 0.12-0.13-0.14-0.15 Mark. - Heu, per 50 Kgr. 3.40-3.60 Mark. - Stroh, per Schock à 600 Kgr. 24.00-26.00 Mark.

Breslau, 12. Nov., 9 1/2 Uhr Vormittags. (Privatbericht.) Landfuhr und Angebot aus zweiter Hand war etwas stärker, die Stimmung im Allgemeinen rubig.

Weizen zu notirten Preisen gut verläuflich, per 100 Kilogramm schlechter weißer 16.50-19.00-20.40 R., gelber 16.20 bis 17.80-18.70 R., feinste Sorte über Notiz bezahlt. - Roggen feine Qualitäten preisbehaltend, bezahlt wurde per 100 Kilogramm netto 14.80-15.80-16.50 R., feinstes über Notiz. - Gerste in ruh. Haltung, per 100 Kilogramm 13.00-14.00 Mark, weiße 15.50-16.30 Mark. - Hafer gut verläuflich, per 100 Kilogramm neuer 13.20-13.70 bis 14.30 Mark, feinstes über Notiz bezahlt. - Mais ohne Aenderung, per 100 Kilogramm 13.50-14.00-14.50 Mark. - Erbsen schwach zugeführt, per 100 Kilogramm 15.80-17.00-18.80 R., Viktoria 19.00-21.00-22.00 R. - Bohnen in matter Stimmung, per 100 Kilogr. 18.50-19.50-20.50 R. - Lupinen schwach gefragt, gelbe per 100 Kilogramm 9.00-9.40-9.80 R., blaue 8.70 bis 9.10-9.60 R. - Wicken schwach angeboten, per 100 Kilo 13.50 bis 14.50-15.50 Mark. - Delfinaaten in rubiger Haltung. - Schlaglein behauptet, Schlagleinsaat per 100 Kilogramm 18.50-21-22.50 R. - Winterraps, per 100 Kilogr. 27.00 bis 28.75 bis 29.50 Mark. - Winterrüben per 100 Kilogramm 27.00 bis 28.50 bis 29.50 Mark. - Sommerrüben per 100 Kilogramm 26.00 bis 27.00 bis 28.25 R. - Kapsluchen rubig, per 50 Kilogramm 7.40-7.70 Mark, fremde 7.00-7.40 Mark, per Septbr.-Oktbr. bis 8.00 Mark. - Seinfuchsen rubig, per 50 Kilogramm 8.50-8.80 R., fremde 7.60-8.30 R., per Sept.-Okt. bis 9.10 R. bez. - Leinbotter per 100 Kilogr. 21.00-22.00-24.50 R. - Kleesamen in sehr fester Haltung, rother schwach zugeführt, per 50 Kilogramm 42-45-50-55 R., fremder - Mark, per Sept.-Okt. - R., weißer ohne Angebot, per 50 Kilogramm - R. - Tannensamen ohne Zufuhr, per 50 Kilogramm - R. - Schwedischer Kleesamen - R. - Thymothee schwach angeboten, per 50 Kilogramm 20-22-26 R.

Stettin, 12. Nov. [An der Börse.] Wetter: Trübe. +5° R. Barometer 27.10. Wind: West.

Weizen rubig, per 1000 Kilogramm loco gelb und weiß 165 bis 180 R. per Nov. 181.5 R. bez., per Nov.-Dez. 180 R. nom., per April-Mai 189.5 R. bez., per Mai-Juni 190.5 R. Gd., per Juni-Juli 192 R. Br. u. Gd. - Roggen rubig, per 1000 Kilo loco insänd. 140-147 R., per Nov. und Nov.-Dez. 142.5 R. bez., Br. u. Gd., per Dez.-Jan. 144 R. nom., per April-Mai 149-148.5 R. bez., per Mai-Juni 149.5 R. bez., per Juni-Juli 150.5 R. bez. - Gerste stille, per 1000 Kilo loco - nach Qualität, Pommerische - Oberbruch und Märkische 130-135 R. bez., feine Brau- 145-170 R. - Hafer stille, per 1000 Kilo loco 129-142 R., per Mai-Juni - R., per Juni-Juli - R. - Winterraps per 1000 Kilogramm loco - R., geringer - R. bez. - Winterrüben ohne Handel per 1000 Kilogramm per Nov. - Mark bez. - Rüböl behauptet, per 100 Kilo loco ohne Faß bei Kleinigkeiten 65 R. Br., per Nov. 63.5 R. Br., per April-Mai 64 R. Br. - Spiritus matt, per 10,000 Liter-pSt. loco ohne Faß 49.7 R. bez., abgelaufene Anmeldungen - R. bez., kurze Lieferung ohne Faß - R., per Nov. 49.4 R. Br. u. Gd., per Nov.-Dez. 48.4 R. Br. u. Gd., per April-Mai 49.8 R. Br. u. Gd., per Mai-Juni 50.3 R. Br. u. Gd., Angemeldet: 1000 Zentner Weizen, 4000 Zentner Roggen, 3 Zentner Hafer, 3 Zentner Petroleum. - Regulirungspreise: Weizen 181.5 R., Roggen 142.5 R., Hafer - R., Rüben - Mt., Rüböl 63.5 R., Spiritus 49.4 R. - Petroleum steigend, loco 84 bis 84.5-85 R. tr. bez. Regulirungspreis 84.5 R. transf., alte Usanz 8.9 R. transf. bez., per Dez. alte Usanz 9 R. transf. bez. (Düfee-3tg.)

Stettin, 9. Nov. [Wochenbericht von Landschhof & Gessel.] Witterung veränderlich, die Temperatur blieb für die vorgerückte Jahreszeit ungewöhnlich milde.

Weizen schwankte auf und nieder, je nach der Fluktuation der New Yorker Börse. Die letzten Märkte hatten einen Aufschwung von 2 bis 3 Mark gebracht, der heutige war jedoch matter und niedriger. Wasserwärts kamen ca. 1800 Wäffel an, während die Bahnen im Laufe der Woche nur ca. 40 Wäffel gebracht haben. Bezahlt wurde loco für gelben und weißen Weizen je nach Qualität 165-190 Mark. Von Königsberg wurde Einiges gehandelt und auch einige Abschlüsse von Petersburg, prompte Verschiffung via Revel 168-170 R. Frühjahrs-Ab

Produkten-Börse.

Berlin, 12. Nov. Wind: W. Wetter: Kasfalt.
Trotz der mehrtagigen Pause war das Geschäft heute so auffallend still, daß man sich fast mitten in den Winter verlegt wähnte.

ab Bahn bez., abgelauene Rindungsfcheine vom 2. Nov. - bis
- R. verl., gelber märkischer 150 M. bez., per diesen Monat - bez.,
per Nov.-Dez. - bez., per April-Mai 1884 187,25 - 187,5 M. bez.,

22,50-23,50 nach Qualität bez., per diesen Monat - Br., per Nov.
Dez., per Dez.-Januar, per Jan.-Febr., per Febr.-März 21,5 Br., per
März-April - Br., per April-Mai 21,5 Gd.

Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, 12. Nov. Die heutige Börse eröffnete und verlief in
mutter Haltung; die Kurse setzten auf spekulativem Gebiet durchschnittlich
niedriger ein und mußten bei überwiegendem Angebot auch weiterhin

Der Kapitalmarkt bewahrte ziemlich feste Haltung für heimische
solide Anlagen, während fremde, festen Zins tragende Papiere, der
Haupttendenz entsprechend, zumeist matter erschienen.

Deutsche und preussische Staatsfonds waren ziemlich gut be-
hauptet, inländische Eisenbahn-Prioritäten fest und still.

Umrechnungs-Sätze: 1 Dollar = 4,25 Mark. 100 Franken = 80 Mark. 1 Gulden österr. Währung = 2 Mark. 7 Gulden südd. Währung = 12 Mark. 100 Gulden holl. Währung = 170 Mark.

Table with multiple columns listing various financial instruments, exchange rates, and market data. Includes sections for Wechsel-Kurse, ausländische Fonds, Eisenbahn-Stamm- und Stamm-Prioritäten-Aktien, Berlin-Dresd. v. St., and various bank and stock market listings.